

سرحرر: شهبندر زاده قلهلی

احمد هلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدبدر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لرلرمن آجیقدرد.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی، غروشدرد .

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

A.. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری: قلهلی

محمد زهفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلغی ۵۴ غروشدرد .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقرد.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction: Constantinople, Djagal oglou

بر صورتده طبع اولنور . طعمره دن وقوع بولان سبارش لرك بدلی پشین کوندر لکده کال سرعت و دقتله اعمال اولنوب کوندر یلیر .

انصبت ضد دنی

حکومت سنیه نك تحت ضمان و كفا لئنده

اولوب زراعت باقه سنك قره دیسنی

حا زدر .

تاریخ تاسیسی

۱۲۸۴

استانبولده جفال اوغلنده داره

مخصوصه ده شرائط آتیه داره سننده

آقچه قبول واقراض ایدر .

آقچه قبول شرائطی :

برسنه ودها زیاده وعده ایله براتلان باره

ایچون سنوی یوزده (بش) وعده سز

حساب جاری صورتیله یعنی ایستلدیکی زمان آلتی

شرطیله براتیلان باره ایچون سنوی یوزده

اوج فاضل ورر وعده سز قبول ایبدلان آقچه

برچارک لبرادن ایک یوز لرایه قدر .

تودیها آرتسی کونندن اعتباراً فاضل

حساب ایدر .

الی لیرادن فضله وعده لی تودیعات

اصحابی آرزو ایدر لرسه رأس المال لری نك

فائضی ماه بماه تقسیطاً اخذ ایده بیلیرلر .

آقچه اقراض شرائطی : مجوهرات

کوش اوانی و تحویلات مقابلنده و یوزده

سکنز فاضله آقچه اقراض ایدر .

آلهای نظر محکم می د

حضور فنده سالک کفر - فلسفه

ما فوق الطبیعه مباحثی

تاریخ اسلامک برنجی ذیلی اولان بوائرك

بش فورمالتی برنجی وایکنجی جزؤلری نفیس

بر صورتله طبع ونشر ایلدش اولوب حکمت

داره خانه سننده وهر کتابچیده اوج غروشه

صایلمقده در . طعمره ایچون هر جزؤ اوج

غروشددر . برنجی جزؤا احتوا ایتمدیکی مباحث

بروجه آتیدر :

قارئین ایله حسب حال — کفر نه در

و ممکنیدر ؟ — مسالک کفر — مشهور

کافرلر — شایان عبرت برترجه حال : اوغوست

قوت و پوزیتیوizm — حقیقت انساندن نیچون

باشلا بوروز ؟ — تنقید عقل محض و فائتک

مسلسلی — تنقیدی تنقید .

ایکنجی جزؤ :

انسانده کی وحدت و عینیت — روح —

فلسفه تنقید و روح — ایستپنزا و وحدت

وجود مسلسلی — مسلك تجربه و دایه هرم

— اسقوجیا مدرسه سی — انکیز مدرسه سی

مادیون روح — روحانیون : ده قارت وله بیینیچ .

دوقتور انور لسان

۶۰۶ علاج نك الك صوك اصول ایله تدوایی
اسکی ویک فرنگی ، بل صغوقانی ، مثانه ،
بو برک وعدم اقتدار (پروستاد کستانه چك)
و بالجله رحم خسته قنلری از برمدت طرفنده تدوی
انگله معروف و عجرب اولان طیب موسی الیه اوغورلیان
افندی هر کون صباحدن آقشامه قدر سرکه چیده
تراموای جاده سننده فیوس فطوغرافخانه سنك
برنجی قاننده کی معاینه خانه سننده خسته قبول ایتمدیکی کی
لزومنده الکتریکی ویستوسفونی و مساز اصولی ده
کال مهارتله تطبیق واجرا ایلمکده در .

دوقتور انور لیس

فرنگیک (۶۰۶) علاجیله صوك اصول تدوایی
یک اصول اوزده اسکی ویک بل صغوقانی ایله
فرنگی و امراض جهاز بویه و تناسلیه دن بو برک
مثانه ، سیلان منی ، عدم اقتدار و رحم خسته قنلری
آز بر مدت طرفنده تدوی ایدن طیب موسی الیه هر
کون صباحدن آقشامه قدر باب عالی جاده سننده مسرت
اونلی قارشوسننده کی غیرت کتبخانه سی فونقده کی
آلارعا نك ایکنجی قاننده مراجعت ایدن خسته کانی
قبول ایلر . ایلك معاینه بجانا

دوقتور لاسان

پارنده سن لوتی ونه کر خسته خانه لری سرتیفیک
لرنی حائر اولوب اسکی ویک بل صغوقانی ایله امراض
افرنجیه و جلده یی وعدم اقتداری آکر زمانده کال
موقتیه تدوی ایدر . یازاردن ماعدا هر کون باغچه
قبوشنده شکرچی حاجی بکر افندی نك دکانی اتصالنده
یالیزر خانه دن سکن نومرولی معاینه خانه سننده بولنور .

عثمانی طب دارالفنونندن دیپلومالی

کوش صوی ویک اوغلی ذکور خسته خانه سی
حریه شاهانه و دارالفقه مکتب لری

دیش طبیبی

محمد خداوردی

دیشلری تربیات حاضره فنییه تطبیقا تدوی و صوك
سیسم هر نوی اعمال اولنور .

غریب من و تقصیریه بین صفا لور

مشرق کرامک کثرتیه مبنی کندیلری انتظارده
رافاق ایچون بیوک بر فدا کارلار اختیارله زمان
حاضرک دیشچیلکده کی دقایق فنییه سناشنابرنجی درجه ده

مقایسه سن

صورت مخصوصه ده جلب اولنمدر .

معاینه بازاردن ماعدا هر کون جفال اوغلنده

عسکری قاعد صندوق قارشوسننده یکی دائرة

مخصوصه سننده

محاکم شیرینان طبیعی

باب عالی جاده سننده جفال اوغلی یوقوشی

نومرو ۱۰

اعمالخانه سزده شیمشیر ، چیقتو ، باقر ، پرغ
ولاستیکدن معمول هر نوع مهر و عمار حك اولنور .
دوقتور قابیله ، دیش طبیب لریله دعوی وکیل لریله
مخصوص لوحه کال دقت واعتنا ایله بر صورت
نقیسه ده اعمال اولدنی کی طبیعت موافق قارت دوو نیریت ،
قارت آدرسلر بوکامائل اوراق طبیعت موافق قارت دوو نیریت ،
مقبوض سندرلی ، بونور و سناشره ایله مکتبلره
مخصوص آفرین ورقه لری معتدل فیتا له ونفیس

قره طاغ قرانلک بیاناتی

(نوبه فراه پره سه) دن

نوبه فراه پره سه غزته سنك چینه غزبری

قره طاغ قرالی نیقولار طرفندن قبول اولنمدر .

قرال بالقان احوالندن بحث ایلش . احوال

مذکورده ی وخیم عدا ایتمشدر . قرال شو

صورتله بسط مطالعه ایشدر .

تورکیده حکمران اولان احوال ساقه سیله

قره طاغك مشکلاتی بوماً بوماً تراید ایلمکده در .

کچن سنه آرتاودقدن مملکت مزه التجا

ایدن فرار لیرلک کافه سی وریکیه عودت ایتمه .

مشلدر . حتی ایام اخیر نك وقوعاتی اوزرینه

قره طاغ حدود نیکی ملتجیلر تجاوز ایتکده درلر .

قرال نیکیتا انشای محاورده اخیراً بالقان

احوالی حقتده وقوع بولان بیاناتی تأیید

ایتشددر .

قرال ملاقات نتیجه سننده « بودفعه بر شدت

عظیم ایله باش کوسرتن مایه سورلر قیامی حال

و مومقک نهلمکسی حس اولنور . درجه ده

تراید ایتمدیکنی بیان ایشدر .

موسیو قوقوه چنك سیاحتی

(یوبه فراه پره سه) دن :

روسیه باش وکیلی موسیو قوقو قچنك برلینه

اجرا ایده چی سیاحت حقتده شهر مذکور

هنوز رسمی بر معلومات اعطا اولنمیشدر .

روسیه خارجیه ناظرلی موسیو سازونوفك

سیاحتیه کتجه مشارالیه لوندرده دن پارس ورلینه

عزیمت ایده چك ، برلینه غیر معین بر زمان

قاله جقدر .

صربستان برنی

صربستان برنی ژورژك احوال محیه سننده

بروختات حصوله کیشدر برلین محافی بویاده

سکوت ایتیمکده در .

مذاکرات خیفه

(نان) غزته سی یازیبور :

بك موثوق بر ایثالیان منبعندن استخبار

ایلمکمزه نظر آعمالی تکلیاتی دون یازدیغمزك

عینی در .

بناءً علیه بعض غزته لرك بزى تکذیب

خصوصنده یازدقاری بوصورتله رد ایدله بیلیر .

۲۰ پاره در .

یشیل یورد

مصور اوله رق یینجی نومروسی ده انتشار ایتشددر .

عالم ادبیاعزك بیوک سنا لریله علاقه داردر . طرف

وادی بر قارقاقاوری ، برشعری ، برنیاترو پیسی ،

بررومانی واردر . مطلقا اما مطلقا او قویکیز فیاتی

۲۰ پاره در .

وسیله ترقی معارف مکتبی

منور بر هیئت عرفان طرفندن کشاد ایله

شهزاده حویلیسنه ناظر منتظم برنده اولوب

جدید تدربساتیله مکاتب خصوصیه منك الك

برنجیسیدر . اغستوسك اون یدنجی کچن

جمع ایرتسی کونی کشاد اولدی . هر کون طلبه

قید و قبول اولنور .

اعلان

مهم بر اعلان

سقلای قصرانی وطنای

سقلای جسنندن التی یاشنده وبر مترو ۴۹

ساتم ارفاغنده ده میرقیر قصرای ایله عین ارتفاع

ورنکده درت یاشنده بر طای موافق فیالیه صاتیان

اولدیفندن بوجنس و ظریف حیوانلره طالب اولانلرك

مطبخه سزده مراجعت ایتلری اعلان اولنور .

محترم اهالی مزه مزده

باته برادر لرك نه قله ر ویدا غراف آسرقا سینه مطور .

غراف قورده لار لردن آلوب و یاساق ویا کیرا ایله آلتی

آرزو ایدنلرك اوغلنده سوریه جاروشونده ۱۲

نومرولی مغازه به تشریف بیورمه لری اعلان اولنور .

شرائط غایت الوریشیدر .

غلط ده نویز پیریس

بیونک البیه تنخافیه

آباد قلی مغازه سی

آچش . کال حیرتله هیچ کورمدیکی درجه لرده

مزین بر او طه ده ، شاهانه بریاتاق ایچنده یاتدینی

کورمش . یدنی دانه نادیده کوزل قیزلرده

قارشوسنده . بکری ، شاشیروب صورمش .

— بوراسی نرمسی ؟

— جنت !

— جنتی ؟

— اولیله یا . سزوفات ایتدی کچنر . ایشته

جنتیه کیردیکز . بزده سزك امریکزه آماده

خوریلرز .

بکری ، بر مدت دوشوندن کدن صورکا

صورمش :

— بوراده راقی وارمی ؟

— واریا ، هیچ اولمازمی ؟

— اوقه سی قاچه ؟

— بجانا !

آرتق . بوسوك خبر ، بکری یی کيفندن

چلدیرمش هان راقی یی یووارلامغه قویولر .

خوری رولی اویسیان قیزلر ، هر نه یایدیلر سه

باره ایتهمش . بکری ، راقیدن باشقا برشیته

قولاق آصامش . تجربه دوره سی بئنیجه ،

برکیجه خیردینی زمان ، ینه بکیری یی آپوستولک

میخانه سنه بر اقشدر .

بکری ، بر معتاد :

— خوریلر ! راقی !

— صباحلر خیر ، مصطفی اغا ! غالباً رؤیا

کوربیورک ؟

طومنی ویرمه سیله بکری ، کوزنی آچمش

و کندیسنی اسکی میخانه ده و آپوستولک حضورنده

کورونجه شاشمش صورمش !

— آپوستول ! بن اولدم می ؟

— یووو !

— اولدم و جنته کیردمه ها ؟

— خایر دیدک .

— ویرشو بیغی آپوستول ...

— نه یاپا جقسك اغا ؟

— کوردیکم رؤیادن صورکا بودنیساده

یاشامق ایسته م ...

دیمش . لکن یاشامش . بعض اقبال رؤیا

لری واردرکه اونو اونیتمق ایجاب ایدر . لکن

آلیشمش

دیدک یا ، قودورمشدن بد تر در . بعض

رفیقلر مزه بوش یره قزلبور . آلیشیلان

شکلدن باشقا بر شکله کیرمک زور .

یا امید خلاقی ، پاک بویولر آرزو اوزرینه

آله کچن شیلردن واز کچمک زور .

بو حالت حاجیلر ده جوق کوریلر مش معلومیا

حاجیلر سیاحتلری اکلایتمه سیورمش . بویه

برینه ، ارقداشلری ، آرتق حجازدن بحث ایتهمکی

قطعیاً رجا ایتمش . زوالی آدم ، متادیا عین

موادی آکلایتمه آیشدیفندن آزده باطلایورمش

و باطلاماق ایچون ، برکون :

— امان ... امان ...

دیهرلر یره دوشمش دوستلری تلاشله قوشمشلر ،

نه اولدی برادر ، جله مشهوره سیله و تلاش ایله

حالی صورمشلر . جواب ویرمش :

— ۳۲۵ سنه سی حجازده بولوندیغم اناده

باب ابراهیم قرینده ، هنوز زمزم ایچور کمیدن

برچارک صورکا اوزده ریمه مسلط اولان صاتیانک

عینی بر صاتی کلدی .

دیدک یا ، آلیشمش قودورمشدن بد تر در

صفا

خارجی خبر

مسائل مهمه خارجه

۳۳ نجی ماده و بلغارستان

ژون ترکدن :

موثوق منبعندن استخبار ایلمکمزه کوره

برلین معاهده نامه سی تطبیق ایتسی ضمننده

دول معظمه طرفندن باب عالی تزنده هیچ

برنشدت وقوع بولمیشدر .

بناءً علیه (دنه ونیق) غزته سنك بونك

عکسی اوله رق تشریاتك مخالف حقیقت اولدینی

تعیین ایتیمکده در .

مصالحه ایده چکی ادعا ایدنلر ، اساساً جنگاور بر قوم

بر قوم اولان تورکر ایله عاصی بر عنصر عد

ایلدنلر عربلر بئینده کی عظیم فرقی فراموش

ایتمکده در . ایوم عربلک بر جوی تورکر دن

قورقدقاری ایچون اعلان حرب ایدیلورلر .

مع مافیه مقاومت ایتدکاری تقدیرده بوصرف

بر مستملکه محاربیه سی عد ایدله جکدر .

نته کیم فرانسه ، ایتالیا ، آلمانیا دولترینک

مستملکتنده بویه اوافق محاربیه لر دائماً وقوع

بولمقده در . بالعکس عربلرك عقد مصالحه دن

صکره کی وضعیتی تورکیه ایچون باعث اندیشدر .

اگر عربلادن بر قسمی محاربیه دوام

ایتمک آرزوسنی اظهار ایتدیکی تقدیرده

اسلامده بر اعتزال حصوله کله جکدر . بو

خصوصده تورکیه عربلری تشویق ایتش کی

ظن اوله جقدر . نته کیم ایلك اول ایتالیانلری

حسن صورتله قبول ایدن عربلری محاربیه

اجبار ایدن تورکر اولمشدر .

بو تقدیرده عربلرك قیامی ، سنوسیلرك

مظاهرنی ایله خلافته قارشو چوریلر جکدر .

ایشته اسباب مذکورده دن طولانی تورکر

عربلری صلحه اجبار ایتلی در . مقام خلافتك

قبول و تصدیق ایتدیکی بر مصالحه یه قارشو

قیام ایتمك نهالك عظیمه سی آنره افهام

ایتلی در .

عثمانی انتخاباته بو آیک نه ایتنده مباشرت

اوله جقدن وایی آی دوام ایده چکندن مصدا

له نك قبل الانتخاب عقد اولته میه جنی مطالعه سی

بك جدی دکدر . هنوز متعدد مسئله لر حل

اولنق اوزده اولوب مصالحه نك تاریخی درك

ایتمك ممکن دکدر مع مافیه مصالحه نك دوره اتحاد

بیمنك ختامنده عقد اولنمی ضمننده عثمانی

معتدلری طرفندن بر تکلیف وقوع بولدیغنی

تکذیب ایده بیلیرم .

دها زیاده مکالات صلحه نك بر نه اناج